Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:52

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I grobowce zostały otworzone i liczne ciała którzy są uśpieni świętych zostały wzbudzone
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i grobowce zostały otwarte, i wiele ciał świętych, którzy zasnęli,* ** zostało wzbudzonych;[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I grobowce otwarły się i liczne ciała (tych), (którzy zasnęli) świętych, podniosły się,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I grobowce zostały otworzone i liczne ciała którzy są uśpieni świętych zostały wzbudzone

[1)] Idiom: umrzeć.
[2)] <x>530 15:6</x>; <x>590 4:13-15</x>; <x>680 3:4</x>